

语海

An Encyclopedia of Chinese Folk Language

Volume I: Chinese Secret Language

秘密语分册



上海文艺出版社

Volume I: Chinese Secret Language

秘密语分册



上海文艺出版社

(沪)新登字103号

责任编辑：李欣

封面设计：何礼蔚

版面设计：董允国

语海·秘密语分册

上海文艺出版社出版、发行

(上海绍兴路74号)

新华书店经销 上海中华印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 24 插页 6 字数 844,000

1994年2月第1版 1994年2月第1次印刷

印数：1—6,000册

ISBN 7-5321-1103-2/F·3 定价：24.60元

语海编辑委员会

主 编:

钟敬文

副主编:

何承伟 徐华龙

顾 问:

罗竹风 姜 彬 马学良 陈 原 傅永和

编辑委员(以姓氏笔画为序):

丁慰南 马光星 马名超 乌丙安 左玉堂 龙海清
宁 锐 邢志萍 过 伟 曲彦斌 任嘉禾 刘发俊
刘兆元 刘清河 刘辉豪 刘魁立 汤珍珠 许宝华
许威汉 孙厚朴 李文瑞 严 修 吴文祺 何承伟
张 斌 张紫晨 林祥楣 金 照 金宝枕 胡裕树
赵方中 赵世杰 钟敬文 姚 力 贺 嘉 袁学骏
莫 高 徐华龙 陶立璠 萧 园 蒋礼鸿 黎本初
黎邦农 颜逸明 濮之珍

总 序

钟致文

《语海》是一部大型的按类编纂的中国民间语类综合性工具书，改变以往单一的、零碎的资料搜集和汇编的模式，力图成为迄今民间语言研究中具有一定影响的辞典。

口口相传的民间语类历来是中华民族文化的精粹。我们主要对现存的很大部分书面记载的民间语类加以整理归纳，罗致其中；更主要的是，对大量长期流传于全国各地、各民族之中的活的语言材料进行了征集、整理、定性、阐释等，发掘和保存为数可观的民间语言素材，并使这些早已烂熟于口头的民间语言有固定的、科学合理的文字记录和精当的解释；力求准确全面地反映出民间语言幽默、诙谐、风趣、机敏、含蓄的特殊韵致。对于其中包含的社会、文化等背景关系，也作了细致的阐述。

此外，我们从民俗语言学角度入手，对繁富庞杂的中国民间语类作了切乎实际、合乎科学的分类定性，形成了一系列民间语言的新概念和新理论。

《语海》由秘密语、惯用语、歇后语、俗语、谚语、形容语、成语、

俗成语等八种语类组成。秘密语是黑话、行话等流传于集团或群体内部带有隐秘性的特殊民间语言的总称。惯用语是指一种民间约定俗成的常用短语；歇后语由两部分语词组成，前部为说明，后部为点题。俗语是指一种描述性的、富有形象特点的民间定型语句。成语和俗成语均是四字式的固定语词，前者大多来源于书面，但口头使用亦相当广泛，具有口头语性质；后者系民间约定俗成准成语，更具浓厚口语特点。谚语是指直接对社会、生产、生活等经验总结的固定语句。这些约定说法，产生于长期专门研究之后，并贯穿于编撰过程中，它丰富和发展了学术界民间语言的理论，力争使《语海》在内容上、形式上更具特色。

《语海》作为工具书兼具有学术价值和实用价值。我们希望它一方面适合于长期对民间语言有专门研究的专家学者作为最新民语成果而保存并在学术研究中加以运用之需要，另一方面也同样适合于一般读者扩展见识，丰富日常语言使用手段，增加对民间语言以及民情民俗、传统文化等的了解和兴趣之需要。

由于我们积累的资料有限，时间亦很仓促，缺点错误一定不少。希望专家和读者指正，以便作必要的改正，达到一个较好的水平。

一九九三年十一月五日

于北京小红楼

本分册主编:

郑硕人 陈 崎

本分册主要编写人员(以姓氏笔画为序):

王 水 文彦生 尹利欣 朱采荻 孙 斌 花荣江
李 荣 李迎春 李廖山 吴祖德 余云华 张兆荣
陈 崎 钱 选 徐 玮 高一玄 高洪兴 喻 雁
窦昌荣 戴良琦

本分册主要资料提供人员(以姓氏笔画为序):

马舟欣 王 玮 王乃英 杨天恒 杨书刚 李汉生
李庆荣 张一牛 张东海 周云霞 周北平 周生来
徐起佳 阎贵臣

出版说明

上海文艺出版社出版民间语类的书籍，发轫于1961年，由中国民间文艺研究会资料室主编、兰州艺术学院文学系55级民间文学小组编的《中国谚语资料》上、中、下三册。该书当时属内部出版，其中虽有不少政治、时事术语以及歇后语等不属谚语范畴的条目，但毕竟是我国有史以来收条最多的民间语类工具书。

从1979年以后，民间语类书籍开始系统地、有计划地出版，大致经历了三个阶段：

第一阶段为通俗小型、具有实用价值的民间语类小册子的出版。如《歇后语四千条》、《谚语两千条》、《俗语两千条》、《惯用语一千条》等，深受读者欢迎，印数均在数十万册以上，最高者达二百多万册。此时亦是理论准备阶段，初步将民间语种从形式到内容加以区分，这是第一次全面而系统地对民间流传的各种语种进行概括和总结。这一分类不仅得到读者的欢迎，亦得到学术界的认可。

第二阶段为中型、具有资料价值、带有准工具书性质的《语海》丛书的出版。这是《语海》一书的前期准备。编选者大多为大专院校的语言学方面的专门家以及中青年民间文学的新秀。《中国歇后语》、《中国谚语》、《中国惯用语》、《中国俗成语》、《中国俗语》共五种陆续出版后，亦颇受好评。

第三阶段为此次《语海》各分册的出版。《语海》分册共分秘密语、歇后语、惯用语、成语、俗成语、谚语、俗语等七卷。在《语海》丛书所做大量工作的基础上，分册对于民间语类又重新进行了征集、

整理、分类、扩充等一系列扎实而富有创新的工作，开拓了新语种，同时在词目定性的科学合理，释义的准确简明，书证的广泛丰富等方面作了不少努力，并有所突破。分册汇集了一大批语言学、民间文学的专家、学者参加编选、撰稿和审订工作，具有相当的权威性。

《语海》先按语类出版分册，除了方便读者按需选购，还旨在积累经验，广泛征求意见，再作进一步修订，为今后出版《语海》综合本作准备。所以热切希望读者批评指正，并继续提供分册各卷中未收录的、具有地方特点的新资料，帮助我们做好修订工作。

语海编辑委员会

上海文艺出版社

一九九二年六月

凡 例

一、本分册所收词条为古今全国各地口头流传或书面文字记载的秘密语。其中包括：(1)帮派结社、秘密团体和犯罪集团内部所通行的黑话；(2)各行业(包括江湖杂业)内部所使用的带有隐秘性的行话；(3)各地方言中具有特殊含义，在特定场合中使用，带有特定功能(如禁忌、避讳等)的一部分语词。共二万二千余条。

二、词条的排列以词条首字的笔画数为顺序排列；笔画数相同的按起笔笔形一丨ノ、一 的顺序排列。首字相同的词条按词条字数顺序排列；字数相同的按次字的笔画数排列，笔画数相同的按起笔笔形一丨ノ、一 的顺序排列。余者类推。

三、释义包括词条流传的时间、地点和范围的说明，单字的注音、释义，词条的释义，书证举例及变异词条的注明。在以上各项释义文字中有时以括号“()”的形式作必要的夹注。

1. 流传时间指清以前的各个朝代及民国时期(用“旧时”表示)的词条而言。当代流传的词条一般不注时间。流传地点包括全国各省市(包括台湾)、港澳地区及东南亚一带华语地区。有些词条流传区域较广，则以“北方地区”、“东北地区”、“江浙一带”等相对固定的大区域来表示。流传范围是指词条的使用范围。以上三个释义内容合并为一个独立句子(前面略去“流传于”字样)列于整个释义之首，以表示该词条的流传情况。如“清代浙江杭州典当业”，则表明该词条曾流传于清代浙江杭州典当业。

2. 单字的注音一般限于较为生僻或有特定读音的字。有些词条属方言的，则以“〈方〉”表示。单字的释义则侧重于词条中的疑难词或关键词。

3. 条目释义是指解释该词条作为秘密语的含义，一般不解释原义。同一词条有多个义项时，用“①②③……”表示，以流传时间为顺序。

4. 本分册以先秦到清代的典籍为书证举例的范围，清末民初酌情收取一部分。书证注明朝代、作者名及篇名，散文、笔记、章回小说、戏曲注明卷数、回数、折数。宋元明清部分常见小说的朝代、作者名从略。语类专书只注明朝代、作者名及篇名(或卷名)，引文内容不再出现。如“语见清·卓亭子《新刻江湖切要》”。

5. 变异条是指释义与正词条基本一致而形式上略有出入的词条，作为副条列于释义的最后。一般在诸多条目中选取最早使用或最常用、语句结构和内容最为完整的固定条目作为正条，其余则作为变异条。变异条在本分册中有“一(亦)作”条和“又称”条两种情况。

(1) “一(亦)作”条。凡语义相同，词目结构基本一致且首字相同者，作为“一(亦)作”条。用六角括号〔 〕表示。同一词条中有两个或两个以上的“一(亦)作”条出现，有书证的条目列在前面，均标作“一作”。按正文排列顺序依次逐条列出。没有书证的如仅单独一条，则也标作“一作”；如两个或两个以上没有书证的，则在第一条前标出“亦作”一词，其余各条按正文排列顺序依次排列。

(2) “又称”条。凡语义相同、流传情况一致但首字不同、结构也略有差异且没有书证的变异条，为“又称”条。用双引号(“ ”)表示。同一词条中有两个或两个以上“又称”条的，在第一条前标出“又称”一词，其余各条按正文排列顺序依次排列。

四、本分册前附有词目首字笔画索引，后附有词目首字汉语拼音索引，以便查阅。

目 录

出版说明.....	1
凡例.....	1
词目首字笔画索引.....	1
正文.....	1
词目首字汉语拼音索引.....	719

2 词目首字笔画索引 四画至六画

双	121	击	146	甲	160	乐	177	台	187	再	205
以	123	正	146	申	161	[、]		圣	188	西	205
引	123	甘	147	电	161	讨	177	丝	188	[一ノ]	
孔	123	本	147	田	161	让	177	司	188	列	206
幻	123	可	148	由	161	讯	177	边	188	夺	206
允	123	丙	148	央	162	汕	177	民	189	压	207
尺	123	龙	148	皿	162	训	177	弗	189	厌	207
丑	124	戊	150	凹	162	记	177	皮	189	有	207
另	124	灭	150	出	162	汁	177	发	191	灰	208
巴	124	平	150	[ノ]		汀	178	母	192	在	209
办	124	东	152	付	164	汇	178			达	209
书	124	[丨]		代	165	汉	178	六画		成	210
水	125	旧	153	仙	165	礼	178	[一一]		成	210
		帅	153	仪	166	主	179	邦	193	百	210
五画		归	153	仔	166	市	179	刳	193	页	211
[一]		北	153	犯	166	立	179	动	193	死	211
刊	131	叶	153	外	166	玄	180	式	193	[一、]	
巧	131	叮	154	死	168	兰	180	戒	193	夹	211
功	131	叭	154	卯	168	写	181	[一丨]		[一一]	
打	131	叨	154	印	168	匝	181	协	193	扞	212
扑	140	叫	154	令	169	宁	181	巩	193	扛	212
扒	140	叩	155	冬	169	穴	181	圪	193	扞	212
扔	141	叨	155	务	169	它	181	地	194	扞	213
札	141	叹	155	瓜	169	闪	181	场	195	托	213
轧	141	卡	155	用	169	半	181	朴	196	挖	214
节	141	占	156	甩	169	头	183	机	196	挖	214
古	142	号	156	包	170	必	184	耳	196	执	214
石	143	只	157	处	171	永	184	芒	196	挖	214
左	143	兄	157	鸟	171	[一]		芝	196	扞	214
右	144	另	157	生	171	加	184	丰	196	扫	214
布	144	旦	157	失	172	对	185	吉	196	扬	215
去	144	四	158	乍	172	奶	187	共	196	靴	215
夯	144	囚	160	禾	172	奴	187	考	196	划	215
玉	144	凸	160	丘	172	纠	187	老	196	邪	216
末	145	业	160	白	172	召	187	耳	205	毕	216
未	146	目	160	册	177	奔	187	亚	205	过	216

		[一]	[、]	[、]	[一]	七画					
匡	219	[一]	[、]	[、]	[一]						
臣	219	竹	234	创	241	灯	250	那	258		
匠	219	丢	235	全	241	州	250	寻	258	[一]	
至	219	舌	236	会	242	[、]		导	258	玛	269
夷	219	先	236	合	242	冲	250	良	259	形	269
[一]		廷	236	企	243	次	251	[一]		韧	269
此	219	迂	236	众	243	决	251	阵	259	寿	269
贞	219	乔	236	伞	243	冰	251	陪	259	弄	269
[、]		年	237	余	243	汗	251	阪	259	麦	269
师	219	朱	237	杀	243	污	252	阴	259	吞	269
[、]		传	237	爷	244	江	252	防	260	戒	270
尖	220	伍	237	[一]		汲	252	救	260	进	270
劣	221	伎	237	兆	244	沪	252	[一]		远	270
当	221	伏	237	杂	244	池	252	婚	261	运	270
光	222	俄	237	朵	244	汤	252	妃	261	[一]	
[一]		件	238	负	245	汉	253	妈	262	攻	271
吐	223	任	238	争	245	壮	253	好	262	坏	271
吃	223	伤	238	色	245	羊	253	[一]		坎	271
吸	230	价	238	名	246	并	254	观	262	均	271
吗	230	份	238	各	246	关	254	观	263	坟	271
收	230	仰	238	多	246	宇	255	次	263	坊	271
则	230	伙	238	[、]		守	255	聘	263	坑	271
刚	230	伙	238	刘	246	宅	255	买	263	坑	271
吕	230	伊	238	宴	246	宴	255	[一]		坎	271
昂	230	华	238	齐	246	宇	256	孙	264	杆	272
岁	231	延	239	充	247	兴	256	孛	264	杜	272
旱	231	白	239	交	247	米	257	驮	264	杖	272
同	231	自	239	衣	248	[、]		红	264	材	272
网	232	血	239	亥	248	讲	257	纤	268	材	272
因	232	向	239	庄	248	讲	257	约	268	杆	273
团	232	[、]		庆	248	许	257	纪	268	杆	273
回	233	[、]		[、]		说	257	委	268	梭	273
困	233	行	239	困	248	设	257	巡	268	杨	273
虫	233	后	241	问	248	访	258			杈	273
曲	234	舟	241	闯	249	军	258			却	273
肉	234					衣	258			豆	273